中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：經理部、編輯部、廣告部、營業部、排字房……
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠郵費一概……）

本報今日出紙三大張仍售壹毫

港大入學試昨日放榜

全部名單刊港聞版

艾克認蘇無誠意難望開高峯會議

蘇圖分裂西方陰謀必趨失敗

艾克獲報告對日內瓦會議前途悲觀

【華盛頓廿一日美聯社電】艾森豪總統相信在過去十日間，舉行高峯會議之機會已漸趨低微。據悉艾森豪對蘇俄對柏林問題所持之態度，現時甚爲強硬。艾森豪此種悲觀看法，乃以來自日內瓦外長會議之秘密報告爲基礎。據說艾森豪不欲舉行高峯會議，除非……

㈡總統相信：蘇俄不欲發動大戰，惟克宮之估計錯誤或將引起小戰爭，可能演成衝突。例如戰爭爆發，西方將須決定是否使用核子武器。以美國而言，此事將視乎何者對國家安全最有好處而定。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】有地位之靈通人士今日稱：艾森豪總統相信……

艾克立場堅決反對承認中共

【華盛頓廿一日美聯社電】權威人士透露：艾森豪仍然全力反對承認中共，因爲中共對仍拘押美國人。總統相信：蘇俄領袖之最大恐懼，乃一個德國之興起及中共勢力強大。

赫達嚴重警告葛羅米柯

蘇如不放棄設全德委會計劃　西方主張即結束會議

【日內瓦廿一日美聯社電】美國國務卿赫達，今日警告蘇聯外長葛羅米柯……

西方向蘇提攤牌要求

俾能九月開高峯會議

葛羅米柯正向老克請示機宜

【日內瓦廿一日合衆國際社電】西方國家今日向蘇聯要求……

中共公開承認西藏反共聲勢仍強大

準備對寺廟喇嘛進行「三反」運動　拚命拉攏農民以爲對抗革命份子

【東京二十一日法新社電】中共公開承認西藏反共聲勢仍然強大，不得不「依靠」……

中共水鬼潛入金門

【台北廿一日中央社電】……

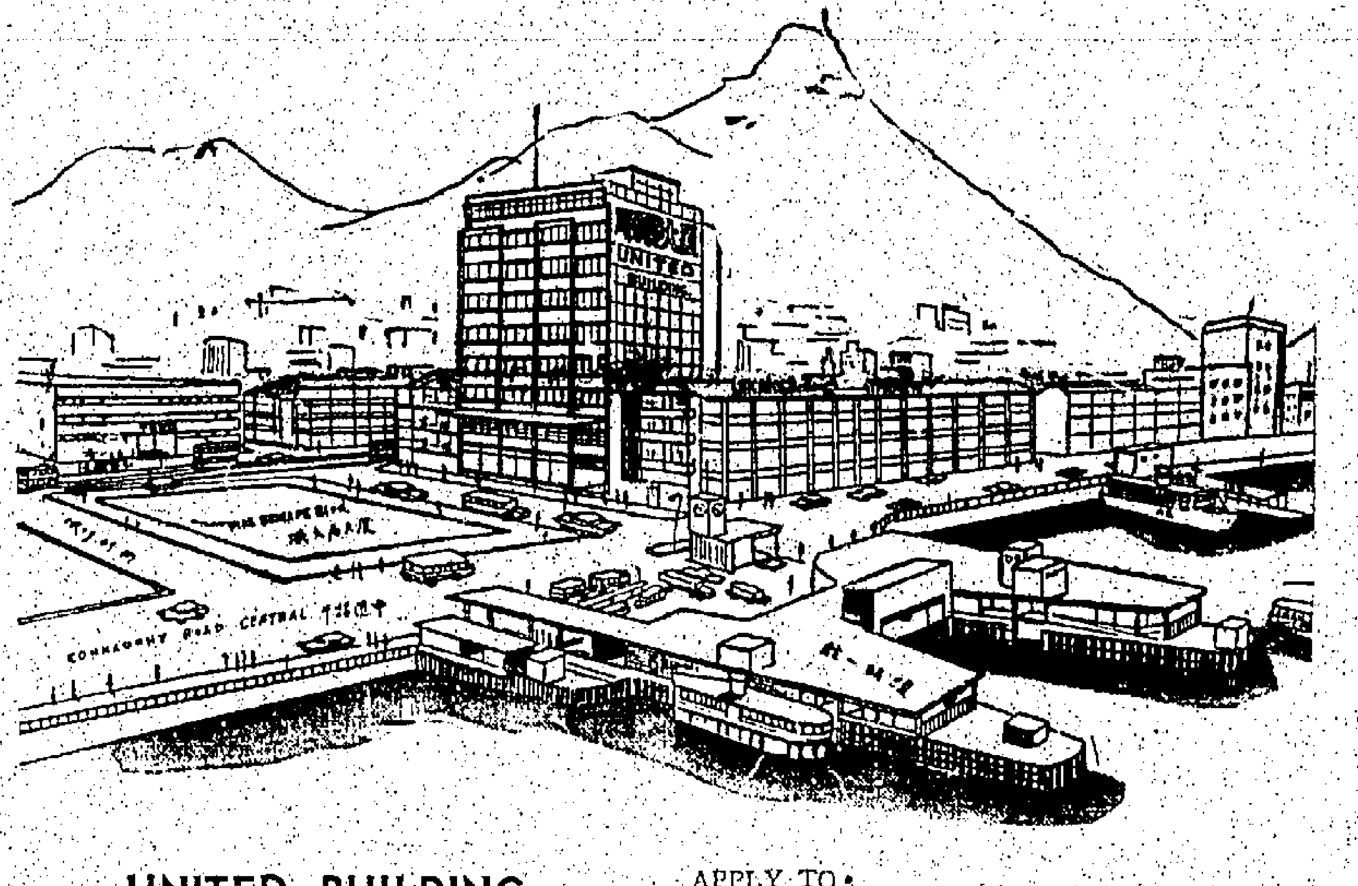
赫達定下週訪問西柏林

西德外長偕行

【日內瓦二十日合衆國際社電】美國國務卿赫達現計劃於下星期……

牟維里與赫達討論美法歧見

【日內瓦廿一日美聯社電】……



順聯大廈

香港中環租庇利街十七號十八號十九號

興旺舖位　華麗寫字樓

適宜各種用途

（一）百貨商場　（二）酒樓餐廳
（三）出入口行　（四）報關行
（五）醫生醫務處　（六）團體會所
（七）旅行社辦事處　（八）船務辦事處
（九）航空辦事處　（十）一切工商教政辦事處

UNITED BUILDING
NO. 17, 18, 19, JUBILEE STREET
HONG KONG
NEW OFFICES FOR SEPARATE SALE

APPLY TO:
HUNG HSING CONSTRUCTION CO,LTD.
50A HILLWOOD ROAD, GROUND FLOOR,
KOWLOON, HONGKONG,
TELS. 63779, 62377, 63768.

·優點介紹·

地點適中：交通方便，左鄰爲統一碼頭，右近中央市場。
年期最長：九百九十九年全港年期最長物業
優待顧客：分層分房出售　分期付欵
特價寫字樓一萬五千九百元
所存無多，購買請速！
接洽處：鴻星營造有限公司　九龍尖沙咀山林道五十號A地下
電話：六三七七九·六二三七七·六三七六八

英國摩根氏髮腊　去頭皮　止頭癢　生黑髮　防髮落

怎樣到達美國？

現在

三藩門戶

…全程乘日航班機

閣下現在可以乘日航班機，享受無與倫比的舒適空中旅行，直飛「西雅圖」，「三藩市」，或經「檀香山」至「洛杉磯」。

日本航空公司是唯一的空運機構，供應華麗班機由香港直飛美國，閣下可隨意選擇下列三航線直達美國國門：

1. 北飛直達「西雅圖」。
2. 經「檀香山」直達「三藩市」。
3. 經「檀香山」直達「洛杉磯」。

日航班機直飛美國，每週有九班期。

JAL
日本航空有限公司
香港雪廠街利行　電話：二六六六四·二六六六五
九龍半島酒店　電話：六四〇九五·六〇六六〇

5A3

拍賣貴重物業廣告

拍賣人蘇沙拍賣行承銀主命於一九五九年七月廿四日星期五日下午三時在香港德輔道中於拍賣房內當衆拍賣下列貴重物業……香港一九五九年七月廿一日
銀主律師佰律師行　拍賣人蘇沙拍賣行同啓

承銀主命貴重物業出投

……一九五九年七月十六日
銀主律師……律師行　拍賣人蘇沙拍賣行同啓

德國醫學界嶄新貢獻

內服眼病新藥

仙諾靈

白內障特效藥
不用注射·不用施割
總代理啓明有限公司　東亞銀行九樓　電話二五七一五
各藥房均售

鯉魚門利興石礦公司

緊要聲明
本公司前僱員馮強經離職，今後在外行動與本公司無關……
經理王慶軒

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託角東樂鋭代洽

馬來亞專治癧家張俊強

張俊治癧

專科　頸癧　瘰癧　痰癧　火癧　寒癧　內癧　板癧

醫館：九龍佐敦道統一大廈A5二樓

美副總統尼克遜啓程訪蘇 將向蘇聯表明立場 美國對蘇決不屈服

尼氏將在蘇開小型高峯會

・尼克遜・

【華盛頓二十日美聯社電】[illegible]

蘇與中共駐緬使館屬下官員投西方 成爲被嘲笑對象

美在緬甸威信目前大爲增加

【仰光廿一日美聯社電】[illegible]

星州美國新聞處否認美以書刊進行洗腦

聯書目的介紹美文化

【新加坡二十一日法新社電】[illegible]

經過六週停頓後 美昨放越洲飛彈 獲得極良好效果

【佛羅里達卡納維拉爾角廿一日美聯社電】[illegible]

史布拉格鄭重指出 蘇工業生產落後 須十年追上美國

【加州史丹福廿一日美聯社電】[illegible]

對日和約簽字八年 日本將追悼杜尼斯

【東京二十一日法新社電】[illegible]

中東通訊社消息 伊拉克空軍出動 炸北部叛軍基地

伊總理將與共黨份子全面衝突

【貝魯特廿一日合衆國際社電】[illegible]

歐洲七國十五名部長 商討共同貿易 經有若干進展

【斯德哥爾摩廿日美聯社電】[illegible]

蘇邀伊國總理前往蘇聯訪問

暗示以核子武器供伊拉克

【貝魯特廿一日合衆國際社電】[illegible]

南國共黨報紙消息 大陸上洪水泛濫 人民死亡二百萬

【伯爾格萊德廿一日合衆國際社電】[illegible]

蘇聯駐日大使 啓程返國渡假

【東京廿一日美聯社電】[illegible]

美國原子商船 昨日行下水禮

【新澤西州・康敦廿一日路透社電】[illegible]

競選世界小姐美女 參觀影城發出尖聲怪叫

冰島小姐盼做明星

【好萊塢二十日美聯社電】[illegible]

中共拒絕救濟災民 美官方發表聲明 斥中共漠視民命

【華盛頓二十日中央社電】[illegible]

印尼各黨派支持蘇卡諾 反抗行動暫時消失

【耶加達二十日路透社電】[illegible]

在中共對東南亞擴張政策威脅下 亞洲自由國家面臨的重要課題（下）

美國前駐印度大使鮑爾斯著・劉素譯

抑制擴張的障礙

[illegible]

印度關係重要

[illegible]

亞洲宜採門羅主義

[illegible]

美國祗能從旁相助

[illegible]

（完）

中共正在大陸各地 發動干涉越南局勢宣傳

越共在南越開展恐佈行動

【東京二十一日法新社電】[illegible]

日首相訪羅馬 與義總理會談

【羅馬廿一日路透社電】[illegible]

古巴總理加斯特羅 任否尚未決定

【哈瓦那二十一日美聯社電】[illegible]

蘇聯並無備戰迹象

德共係危險份子

【洛杉磯廿一日合衆國際社電】[illegible]

馬歇爾中將病重仍留院

【華盛頓廿一日美聯社電】[illegible]

對與日貿易問題 韓拒絕三角協定

【漢城廿一日美聯社電】[illegible]

北歐國家掀起一片反俄運動

【日內瓦廿日路透社電】[illegible]

美國正建造最新型戰機

【洛杉磯廿一日美聯社電】[illegible]

英報認老克改變訪北歐計劃 應付日內瓦談判破裂 適等於東德舉行會議

【倫敦廿一日路透社電】[illegible]

美海軍將建議設太空指揮部

【華盛頓二十日美聯社電】[illegible]

對洪祖鈞寬赦案 菲當局進行徹查

聯社記者 披廸羅波爾

【馬尼剌廿一日美聯社電】[illegible]

傳老克健康不佳 致取消訪問北歐

塔斯社正式宣佈老克延期訪北歐原因

【日內瓦廿一日合衆國際社電】[illegible]

四外長午餐密談時 溯達延遲到步 英方却不悲觀

【日內瓦廿一日路透社電】[illegible]

美艦兩艘移贈我國

【西雅圖中央社電】[illegible]

迪中將今日訪台

【台北廿一日中央社電】[illegible]

美議員奉斯菲爾 對南越浪費美援 促政府加以調查

【華盛頓二十日合衆國際社電】[illegible]

立院三讀通過 兵役法修正案

【台北廿一日中央社電】[illegible]

美國議員建議 設立慈善艦隊協助落後地區

【華盛頓廿一日合衆國際社電】[illegible]

社論

尼克遜訪俄

——美對俄政策改變的深刻化

尼克遜定於今日訪俄，二次戰後，美國現任政治領袖之踏入俄境者，尼氏是第一個。雖然尼氏訪俄的任務僅主持美國展覽會開幕，正如科茲洛夫訪美之主持俄國展覽會開幕一般，和政治談判有別，然而，以今日國際關係的複雜，其中不無潛藏着妙用存焉的。

這一年來，俄共方面，米高揚、科茲洛夫之相繼訪美，美國方面，民主黨領袖與七州長，加上尼克遜之相繼訪俄，合起來看，共黨就並不等閒了。這一互訪局面的形成，是由俄方發動而爲美方所接受的，至少，意味着美俄關係已在改變中，亦意味着美國對俄政策在改變中。

俄共之發動這一行動，正是蘇俄解決問題通過某種形式發展到預期階段的一種手段。他們之所謂「和平共存」，所謂「以協議方式達到國際問題的解決」，和他們多年來的「和平攻勢」，無非就是運用的這一套。誰也承認，今日的美國是自由世界的柱石，也是共產集團最大的敵人，因之，俄共及其附庸們一直就是以美國爲主要攻擊對象。打倒了美國，也就打垮了自由世界，這是共產集團全球戰略的總原則。故無論他們採取什麼手段，何種形式或策略，一樣是具有對美國戰略作用的。因之，他們之對美國另一個的「和平攻勢」，很顯然的是要緩解美國，動搖美國，分化美國和盟國間的關係。

美國之接受俄共這一攻勢，正說明了美國在主觀上未能把握得住本身的優點和在客觀上未能了解到共黨的策略，同時由於本身內部的矛盾和盟國間的矛盾，迫使美國在二次大戰後，尤其韓戰後，採取了守勢的原則。前年多俄共發射人造衛星後，美國人所受到精神上的威脅，一直僅難解除，因之，一部份人因震然的自卑感而產生一種恐懼心理，而產生一種所謂「彈性政策」的幻想，是很自然的。美國既然有了這種幻想，於是俄共一攻即入了。

從上述原因，可以指出美俄間形成互相訪問之局的真正原因。在俄共把握主動與美國處於被動形勢之下，儘管美國一些人如何相信，我們可以下一斷語，吃虧的還是美國。

原因是：誠如上面說的，美國是共產集團最大的敵人，也就是共產集團所要用各種方法來打垮的敵人，俄共之和美國突然打交道，是出於什麼意圖？試一問，美國人會清楚的，他們正因爲這樣，以爲可以用「彈性」手法去維持現狀，一方面取得內部時間來增大實力，拖住俄共，一方面假以時日，使共產集團內部發生變化，一舉而制服俄共。這兩種思想，不時在美國政界討論中流露。如杜勒斯之主張「實力本位」外交政策，也如杜勒斯說過：「只要自由世界堅持十年，共產集團必自行崩潰」，正是這同一種思想的代表，而美國對俄對共政策就這樣在守勢原則下實行拖延和等待。然而，

這十年來的事實，正是共產集團的日即強大，日即擴張，反之，自由世界日即萎縮，各「落後地區」由於共黨之滲透、顛覆，局部擾亂，而致危機日深，西方盟國間由於共黨之分化挑撥，也始終無法團結得起來，甚至美國後院的拉丁美洲裡面也發現有共黨的蹤跡了。美國的政策失敗，應引起了美國盟國間的疑慮，近些年來，所謂中立主義的抬頭，和若干弱小盟國對美國的失望，可說是由於美國這一錯誤觀念、錯誤政策所招致。再則此對美俄交換訪問之形成，內容如何，人們是不會清楚的，至少，這一變已加深了世人一種局勢緩和的印象。

自韓戰停火以後，國際間大戰爆門爭的氣氛仍然存在，抑且加甚，冷戰的事實，也在世人的意識中，停火後，繼之以日內瓦會議，四巨頭會議，美毛談判，已使界線顯已變爲十分模糊了。如布加寧訪英，和去年麥美倫訪俄，已都使世人發生莫名其妙之感，但美國似乎尚能相當站穩陣腳，給予世人另一種想法，但不料米高揚、科茲洛夫相繼訪美，尼克遜現也訪俄，這有一種疑惑，不能不發聯蒞異了。世人會就心情：這是美國政策在改變中，可能試探世界大發展中。

……與西方共通的問題，拖延敷衍，但以美國今日的動向看來，不能使人放心的。

各地通訊

推行「大躍進」帶來惡果

中共工礦企業癱瘓

煤礦鋼鐵等工業多陷停工狀態

使大批職工失業驅往農村生產

【本報特訊】綜合報導：自去年中共實行「大躍進」運動後，由於在「一窮二白」之下實行推行，無異驅使若干工農業生產地及所謂基本建設一度混亂虛假「成績」，但在事實上則是「迴光反照」，「大躍進」不獨對解救「一窮二白」之困窮局面無補，即在財源、基礎及工農部門之生產，破壞方面，更使那在低樓加速惡化，崩潰，而將茲無可挽救之絕境。今年，中共雖仍提出「躍進再躍進」口號，但大陸各地「生產」、「建設」實況，已不是「大躍進」而是「大踏退」了！

……

又在西藏實施

中共在大陸所行劣政

【中央社訊】中共已正式宣佈對西藏人民展開所謂「民主改革」……

馬來亞舊錫礦區開採殆盡

錫產已面臨窮途末路

馬聯邦政府須急採尋新礦區

【本報吉隆坡航訊】據指出：馬來亞聯邦有今日的繁榮，無可否認的起源於錫礦的發達。但是，曾對錫礦業作過大貢獻——而現在仍有可能貢獻的礦業，已面臨發落的威脅，因爲它逐漸缺乏礦區的緣故。

……

冀豫魯蘇皖蝗禍

農田千萬畝受災

【中央社訊】河南、山東、江蘇、安徽、河北五省的蝗災，蔓延日甚。中共鑑於減少糧食的損害，現動用飛機進行撲治。據中共廣播，以上五省蝗區，遭受蝗禍的達一千一百多萬畝。

樂昌縣中共在防洪搶險中

竟視人民性命如螻蟻

黨委命令幾民張九生跳進水中

挖開水庫洞口爲洪水捲去淹斃

【中央社訊】這又是中共視人民如螻蟻的一個例證。中共在宣傳防洪搶險中，經常報導一些以人體防洪的事跡。……

颱風刼後

本報台北通訊　本報駐台記者　荊戈白

當氣象所發出颱風警報之時，颱風「比爾」小姐芳蹤已杳，……十二小時的肆虐，已使台北市以及市郊城鎮的一百數十萬人領教夠了她的威力。（按有關這次台省颱風災情消息，已誌昨日本報。）

……

海員通告

一九五九年第二十二（T）號

爲「香港維多利亞海，中央電纜特區，敷設電纜工程」事

日期：一九五九年七月二十二日至七月二十四日。

位置：在維多利亞城與九龍半島間之中央電纜特區內在約位北緯二十二度十七分四十二秒東經一百十四度十分四秒及北緯二十二度十七分六秒東經一百十四度九分二十七秒之間。

詳情：敷設電話纜之工程

附註：當工程進行中，該處將設浮標爲記，所有船隻駛近正在起落電纜之工程船時，務須極小心行駛，並採用一切須有之防避行動。

關係機關：香港海事處。

一九五九年七月二十日　海事處長柏赫

通告

啓者：禮勿兄弟行受香港日本產業管理人命定於一九五九年七月廿七日（星期一）下午三時在香港維多利亞城必打行禮勿兄弟行拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業係坐落香港維多利亞城在田土廳註冊爲內地段第一千六百三十三號及所有上蓋即馬己仙峽道第一號三號及三號A（格蘭威治會海軍官員俱樂部）

此物業係期滿一九三九年一月二十三日所立之官批管業此期七十五年（可繼續七十五年）由一九〇一年四月九日起計該官批係由前英國佐治六世批立與日本郵船株式會社

該官批物業內地段每年繳納地稅

官批內載明承批人或其他任何人在此期內不得在所央之範圍內用作任何建造除非早徵得英女皇伊利莎伯二世許可

欲知詳細及出賣條例請問賣主律師或拍賣人禮勿兄弟行便知

賣主律師的近律師行（雪廠街中環）

拍賣人禮勿兄弟行（必打行）　同啓

拍賣充公貨什貨白佛冷絨廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九五九年七月二十三日星期四上午十時三十分在必打行士鳳木行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大車計開「FORD」牌十五號貨車、制服、衣服、枕頭、原木、查爾及鋼、工具、牙刷用具、人造金剛砂、白佛冷絨式千碼、探具、石筋、鐵絲籬、鐵、膠、五金、電線、電器、生鐵、木料、汽食用具、化粧品、工業原料等有意投買者請到木行取閱貨單及目錄投標者於下星期時須即照投價交現銀紙按金五成其餘之款限於翌日交清

香港攬勿拍賣行啓　電話二零三二四

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行北角分行保管箱號匙四二六（426）號鎖匙一條特此聲明作廢

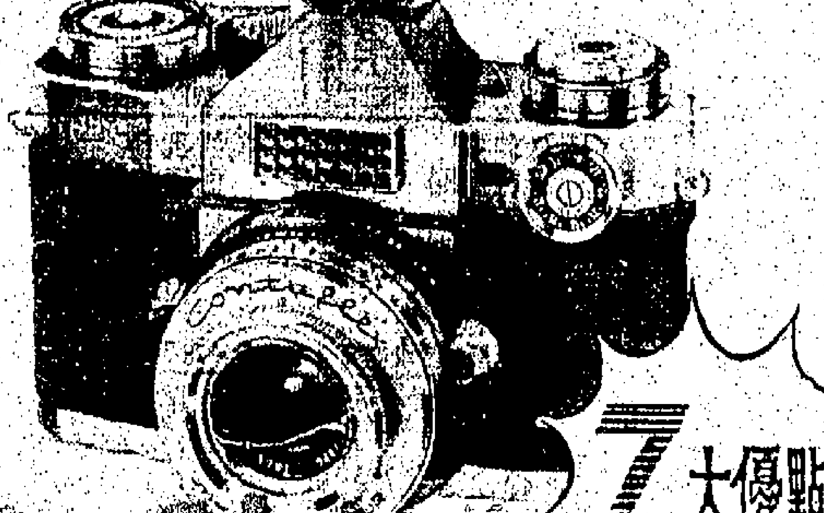
失主謹啓

一九五九年七月廿二日

印尼政府通令報紙雜誌

禁登黃色文字圖畫

【本報耶加達航訊】印尼國家當局已通令全國各報刊雜誌出版者不准刊登黃色文字和圖畫。……



㈠ 測光鏡指針除顯於相機外在觀景器內亦同時指示故測光極為便捷
㈡ 閃錢光亮體三菱鏡構成之觀景器
㈢ 近焦距1:1中焦距85糎遠焦距400糎廣角35糎及立體攝影等隨意轉換
㈣ 特快捲菲林掣
㈤ 配備新型反光板
㈥ 所有整個拍機關鍵，如：調整焦距，測光拍攝只需四指已足控制
㈦ 翻菲林校手

各大攝影器材公司均售

總代理：禮和洋行

香港馮氏大廈

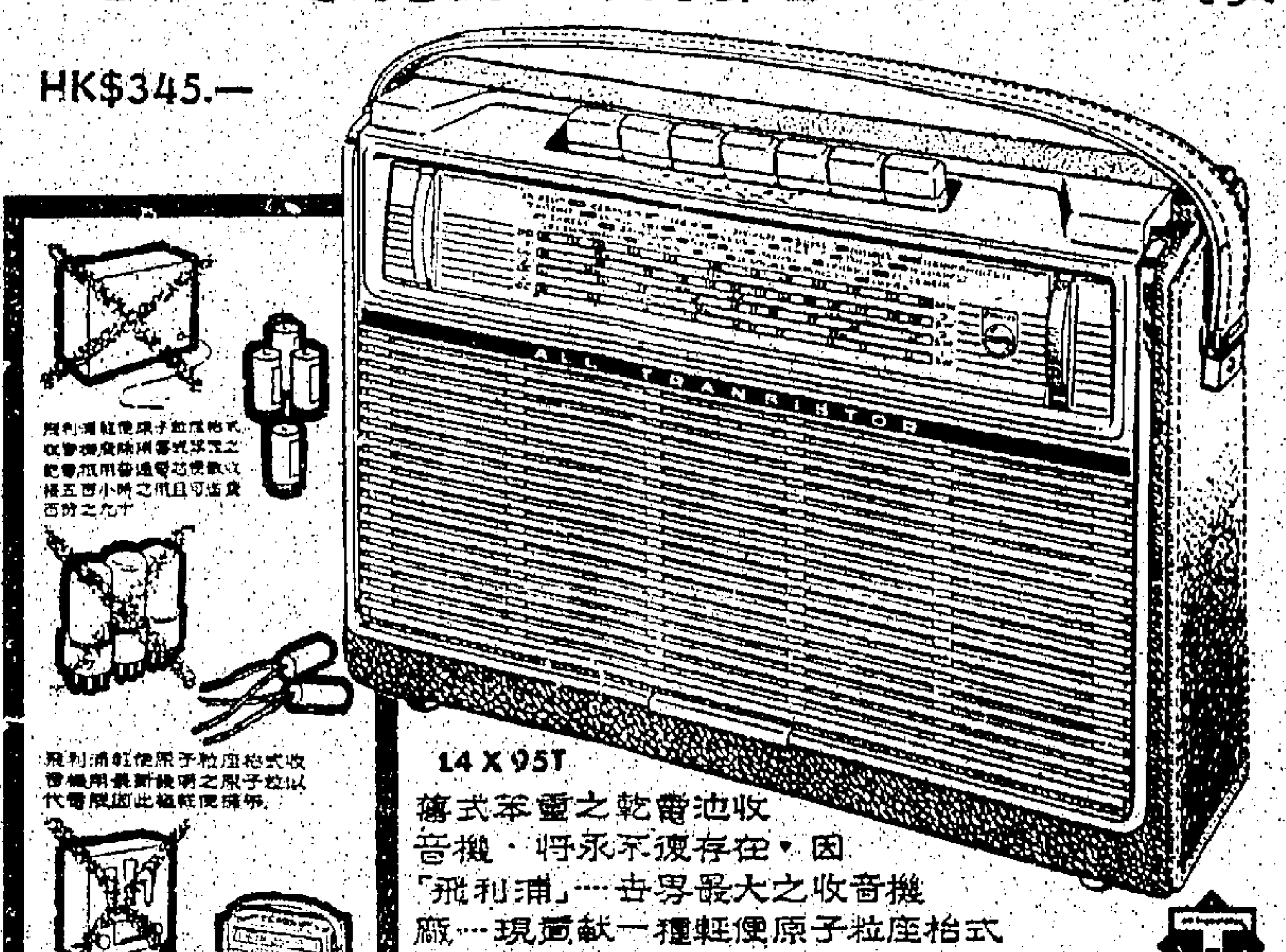
現代科學的奇蹟！

飛利浦

輕便原子粒座枱式收音機

收音卓絕·隨處可用——更可節省百份之九十乾電費

HK$345.—



14 X 95T

舊式笨重之乾電池收音機，將永不復存在，因「飛利浦」——世界最大之收音機廠——現貢獻一種輕便原子粒座枱式收音機，不用接駁電源，祇需普通電芯四個，便能收接全球廣播，更可節省普通乾電費用百份之九十。請速往「飛利浦」各經銷處一試收聽此種最新用乾電芯之收音機，便知其製造巧妙，及科學進步

總代理 佐德有限公司

勝利大廈一〇三室·電話：三七九九六

韋廉士紅色清導丸消除：

頭暈·頭痛·發疹

胃弱·肝痺

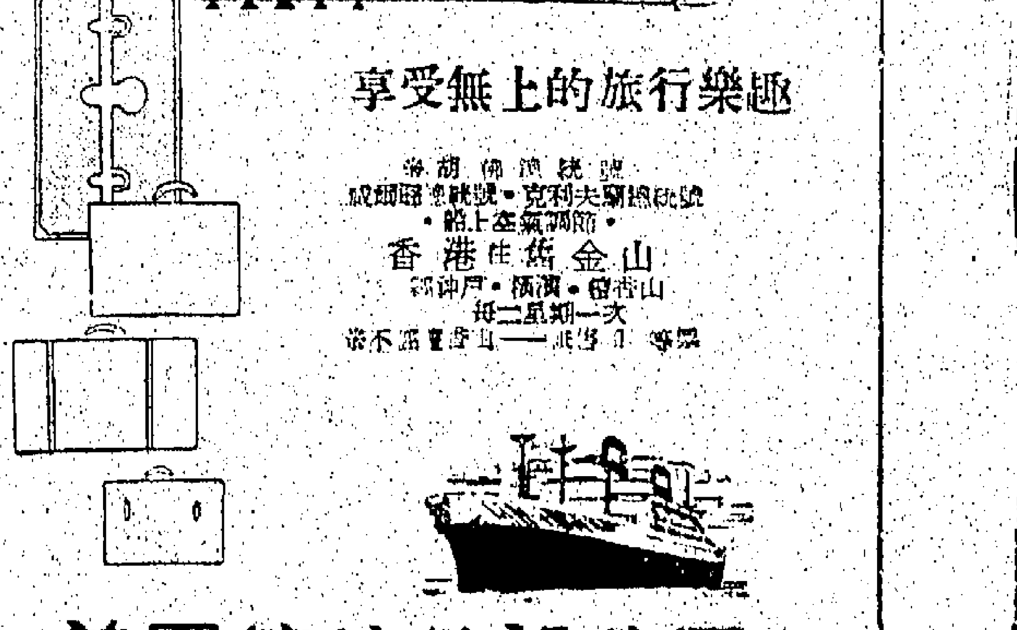
·各藥行均有代售·

韋廉士醫生藥局監製

紅色清導丸

李瑪利

戒煙醫院



享受無上的旅行樂趣

香港往舊金山

每二星期一次

美國總統輪船公司

電話：二八一七二

東南亞最能言的政治家

蘇卡諾實行變相的獨裁政體

不過他並非強人，此次向後轉係藉助于陸軍。但工作計劃如不能遂行，現正滲入政府與部隊的共黨，又會捲土重來。

[illegible]

日政論家看印尼政局

認爲恢復革命憲法係實行獨裁與擺脫政黨的措施，同時担心軍方不能壓制共黨，及回教政黨與離心反政府勢力聯合。

[illegible]

國際剪影

克酋要赴美

觀察家認爲，他想藉此建立自己的地位，也想藉此增加蘇俄插手世界事件的權利。

•一式•

[illegible]

本港還未積極發展的少年夏令營是大生意

美國現有夏令營一萬二千五百間，投資已達五億元。今夏參加的男女少年，數達五百萬。

[illegible]

全國性工潮僵持中

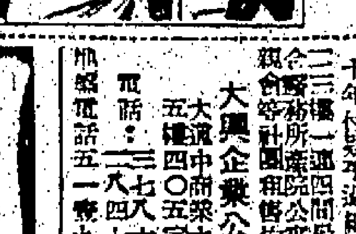
美鋼鐵業仍握世界牛耳

新設備已投資十二億元，研究費用也花了鉅款，而減低成本與增加生產的新方法，正陸續採用中。

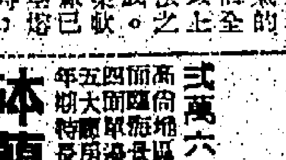
[illegible]

工商日報 分類廣告 大字四個，小字十四個一段 三天九元，價廉效大

出售 章記 我買層樓 先交四千入伙 每月僅租三百 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五三



濱海洋樓 筲箕灣大廈 百輝大厦 麥當奴道72號



砵蘭街183 185號 式萬六千元起 千一尺 近碼頭 鄰戲院 大騎樓 萬餘元 分層售 志盛建築公司

利成 元洲新樓 破天荒 益買家 大興企業公司

1 佐敦道 2 土瓜灣道 3 鴨寮街 4 西洋菜街 5 良友大厦 6 格蘭大厦

另有 高息樓宇分層出售

海向區山半 天台花園洋樓 三房一廳．水電俱全 只沽六萬餘元

厦華區山半 四萬餘元 接洽處：中環怡和大厦86室 電話：24361 80589 假期電話：60072

租售 寫字樓出租 新填平租 寫字樓出租 五大廳房 式百無頂 油麻地區 單邊全層 最旺舖位 啟事 承租啟事 尋人 訪鄧照妹 聘請 士多店員 招請什役

三原美術學院 教授西畫．書法 院長：黃翔

國際 創興書院 招生 招各級男女生

民興百貨公司 高炳記公司 衣睡 男女

HERMES Baby 好美字 手提打字機 重八磅 極便攜帶

營業 首批到港 美國廉價物 佳特款音 風行美國 金鐘牌 GOLDEN BELL 六粒原子精緻收音機 電話：34026．36650

英語會話專科 醫藥 林麗娟 婦科 月期通 崔玉英 婦科 有喜 余日初 外皮 雜症痔瘡 洪亮 鼻耳 簡麗英 婦科 婦科丸

精神療法 不用針藥 黃華湛 痔漏 瘡血 曲線 臭狐 疤痕 康寧整容所 面容

X光十元

陳漢光 外皮 耳鼻喉 鄭達明 淋病專家 蘇保禮 痔 中醫廖榮華 尿病 腫症 蔡德芬 耳鼻 喉 頭部各症

何素娟 獨特療法 黃意華 婦科 胡景賢 水腫 王又光 胃 哮喘 咳

李冰妍 婦科 史達生 胃腸脹痛 耳聾機 劉仲廉 咳症專科 李劍芩 婦科女專家 婦女良醫

本港新聞

港大入學試放榜
五百餘人獲得申請入學資格
部份科目及格者千八百餘人
本屆考生較去年多五百餘人

【本報專訊】香港大學一九五九年入學試，昨經放榜，經完成入學所需條件而可以申請進入該校攻讀者，共五百七十二人（去年爲五百一十七人），其中一百十五人（去年爲七十七人），係屬於前次考試完成所需條件者。本屆參加考試學生共三千一百名（去年爲二四七二人），部份科目及格者一八七四人（去年爲一六○一名），全無一科及格者六五四人（去年爲三四四名）。

香港大學各科修業年限如下：社會學文憑修業兩年，文科學士修業三年，理科學士修業「初級理科」一年後，修業三年。內外醫科學士修業「初級理科」後，修業五年。理科工程學士（土木工程）修業「初級理科」後，修業三年。建築學士修業五年，無需科別學術條件。

根據港大入學申請規定，入學考試及格只是最低條件，及格生選科入學時，尚須其合格科目符合該科申請入學之資格而定。各科申請入學之資格要求如下述：

一年級入學生，凡在下列高級科目有兩科合格者，便優先考慮：英國文學、地理、歷史、中文及文學、中國史、拉丁文、法文、德文、西班牙文、及純數學。凡在普通教育文憑試或劍橋學院高級文憑試高級科中經濟學或有關科合格者，亦可優先考慮。凡欲入英國文學系者，最好是入學試高級科英國文學及格。

理學院：㈠申請入「初級理科」者，要純數學高級或初級科合格。㈡凡在入學試高級科化學、物理及生物（或植物學或動物學）合格或化學、物理學及純數學合格者，可免修「初級理科」。㈢凡在入學試高級科中有三科目及格，則可在「初級理科」中免修該科目。除可免修之科目外，理學院入學生須修理所未能免之科目一年，并經考試及格，方能獲入選讀之學系。

醫學院：凡在入學試高級科中之生物（或動物學或植物學），化學及物理學合格者，可免入「初級理科」。

工學院：凡在入學試高級科中，純數學、實用數學、物理及化學均及格者，可免先修課程。

建築學院：并無其他特別規定。

（全部名單分別列在第十頁及第十一頁，請讀者注意。）

赴平探視長兄歸來
威廉唐尼昨日抵港
在中共監視下曾與兄晤談三次
要求提早釋放尚無結果

【本報專訊】前往大陸探視其被囚兄弟之美國青年威廉．唐尼，已於昨日由廣州乘車抵港，狀貌頗佳。

唐尼昨日在港告記者稱：中共判處終身監禁之兄，身體健康看來與一年前（去年一月唐尼亦曾往北平探其兄）差不多，精神看來亦頗佳，在獄中僅以閱讀由美國寄往之讀物作消遣，并未強迫服勞役。

其兄約翰．唐尼，於韓戰時以美國陸軍平民僱員身份，被中共俘獲，一九五二年，被判終身徒刑，被指控之罪名爲從事間諜活動。

威廉，唐尼又說：在北平停留之一週間，曾與其兄晤三次，每次兩小時，每次均有中共監獄之共幹在旁監視，會晤的地方是共幹探監之地方，所談之內容，僅限於家庭人物情形，對關於審判內容等，並不准談及其兄之案情。

記者曾詢其是否有要求提早釋放其兄？十字會國際聯絡部主任向中共中請會見中共方面負責人時，唐尼答謂：他們曾經向中共官員，討論要求提早釋放其兄，但直到目前并無其兄可獲釋放之跡象，雖然他於去年訪平時，唐尼曾經由中共紅十字會協助。

左圖：美國青年唐尼，在共區探視其被中共囚禁之兄後，於昨日抵港，在記者招待會講述探監經過。（本報記者攝）

英皇道水星街口
電車貨車相撞
貨車司機重傷

【本報專訊】昨日下午三時二十分，本港北角英皇道水星街口處發生一宗小型貨車與電車相撞，結果兩車車頭俱被撞毀，貨車司機受重傷，後由警察送院救治。失事後，該處來往電車交通一度受阻，至下午四時始告恢復常態。失事之貨車爲仔洛克道嘉昌窗簾行之小型運輸貨車，當時適載貨物一批沿英皇道向西行，正擬駛入水星街之際，適有一東行電車駛至，閃避不及，陳然一聲，發生相撞，結果該貨車車頭右邊司機座位被撞毀，該貨車司機亦受重傷，由救傷車送院救治。傷者司機乃名許先洪，廿二歲。（顯）

王元龍生榮死哀
定今大出殯火葬
出殯行列由吉甫八輛開導
蔣總統陳副總統頒贈匾額

【台北廿一日中央社電】病逝台北的忠貞影人王元龍，定明（廿二）日三時大殮，公祭時間排定如下：上午九時至十時半，治喪委員會、安援會運動委員會、中國國民黨中央第三、四、五、六組、教育部、僑務委員會、僑聯總會、行政院新聞局、國軍退除役官兵輔助委員會、大陸救災總會、調查中國總會、河北同鄉會、軍友總社、中國文藝協會。十時半至十一時半，影劇協會港九影劇事業自由總會、新聞電影公司、中央電影公司、台灣製片廠、中國製片廠康樂隊、台北市電影商業公會、台灣省電影製片商公會、台北市片商公會、台灣省戲劇協會。十二時至二時，聯邦公司、復興劇校、國民黨台灣省黨部文化工作隊、鐵路文化工作隊、公路文化工作隊、林榮文化工作隊、大鵬劇團、陸光劇團、中實劇團、國光劇校等。

四十五輛汽車組成的出殯行列，將於下午三時大殮後從極樂殯儀館出發，由八輛吉甫車開導，巡行台北市區後到火葬場。

蔣總統今日頒一「忠貞愛國」匾額一方，陳副總統也頒贈「藝苑流芳」四字，這兩塊匾額都已懸掛在王元龍的靈堂。

全國各界公祭

【台北廿一日中央社電】全國各界定明日上午九時至下午二時在極樂殯儀館公祭愛國影人王元龍。

愛女小龍 抵台奔喪

【國際影星】王元龍逝世後，他的愛女王小龍今日上午從香港飛抵台北奔喪。

王氏妻女 將居台灣

【台北廿一日中央社電】已故影星王元龍的愛女王小龍，本日下午到極樂殯儀館在她父親靈前失聲痛哭。她從香港來的，帶來了她爸爸的一盒遺物，一盒各式各樣的火柴盒子，這是她爸爸多年來收集的，并和她爸爸的遺體一同火化。王小龍把那一袋火柴盒放在她爸爸的遺體旁邊，說她爸爸生在一旁，帶她的，今年十六歲，是王元龍的女兒，她最小，也最受父母的寵愛，她父親的遺體火化後，就是及她母親決定的，她太太和她的女兒今後，可能在台灣長期居住。

【合北廿一日中央社電】國民大會代表全國影劇界今日上午在台北去世的王元龍之語錄表決要舉行一項紀念會。

元龍的一生事蹟，可能搬上銀幕。徐欣夫、吳文超及親友由家屬提供資料，與新華影業公司主持人與香港有人撰寫劇本，擬合作拍攝「王元龍傳」。

影劇界今日由張胡席晉康同來。十六歲的王小龍昨夜下飛機後，就趕到太平洋大旅社看她的媽媽，她們兩人見面後，媽媽就哭成：「寶貝，女兒用安慰的口氣說：『媽，不要哭，一切都有我呢，你身體不大好』。小龍把隨身帶來的定心丸給母親吃，並柔聲地說：『媽，我永遠陪着你，王小龍放心好了』。一安慰媽媽，帶來了很大的給她媽媽見到女兒後，衰弱的精神逐漸好了起來。

王小龍小姐在香港一所英文書院讀書，她是一位虔誠的天主教徒，當她走進太平洋旅社時，曾靜靜地在胸前劃了一個十字，默默地禱告了一番。她會向她媽媽安慰父親。她被的媽媽僑先生張用七彩。

一生事蹟 將拍影片

【台北廿一日中央社電】一家報紙的一報導說：「銀壇新王」王元龍的一生事蹟將拍攝影片。

韓國航空公司
擬闢台韓航綫

【漢城廿一日中央社電】韓國國家航空公司總經理說，該公司正在考慮於漢城與台北間開闢一航綫。漢城與台北間的飛機往返，目前須在東京換機。由於韓國與台北間無直接聯繫，目前須經由西北航空公司經東京來往。

【漢城廿一日電】韓國國家航空公司計劃闢台北至漢城的航綫。一日停止，倘若通過，則可

利便遊客
十八家旅行社
組織註冊公司

各旅行社爲謀聯絡，以便遊客上落，並在啟德機場設立，與啟德新建總站大廈同時開幕，命名「旅客服務站」。該公司股東代表經理C．JB提利發出公函，希望各民航、船務旅店等公司加盟合作，共促旅客正確統計之效果，尤其是旅行方面，亦應與國外機構作質之協會，訂定按月各航空公司以便旅客查閱，同樣可照所指南小冊中一例如倫敦或紐約等，各港遊客來港前，可預留本港房間，可得航公司照交按金便，同時經過一年營業後，本港將有一個年度遊客多少之統計，需用房間等供應，旅客多數要花費多少，尚未有計算，本港人數收集，本港將能向外推介。

【新亞社】本港十八家旅行社組織有限公司，正式註冊，將在星期日宣佈成立，預備開始推動遊客來港旅遊等旅遊業務，該公司將於八月二十日在機場啟德新建總站大廈同時開幕，即在該地設立旅客服務站，機場啟德新建總站大廈同時開幕，即直接安排遊客上落之手續，即大客房及旅店等，到時均有招待人員，勸誘遊客到店，大型旅店雖由該會統一處理，此可以將旅客到港時先將其數目報給各大旅店，以免遊客不能到達時，又有不法之徒拉客，以免有影響。由旅店派員在機場招待，使遊客不受欺騙及受騙的情形，並在旅店房間裏設立，旅店及旅遊之協會有自己的保障，有拉客之嫌疑，即早在政府與英倫方面，立即干涉，實行辦法，並將對上述人物的行爲，本港今後始放行。

一個未宣佈名字之國家
將以四十萬美元
援香港中國難民
聯合國高級專員林德特昨宣佈

【聯合國廿一日美聯社電】聯合國難民事務之高級專員林德特今日宣佈：一個政府（但未說出其名字）已答允以四十萬美元，支援在香港之一百萬中國難民。又據聯合國經濟及社會委員會美國代表亞立斯頓說：美國政府將以二十萬美元給予香港政府，救助中國難民，林德特并五千四百名需要難民應付安置之經費而呼籲，以及對在印度之西藏難民予加醉贈，請求對彼等之需要予以密切注意。又據紐西蘭代表謂：紐西蘭世界難民年全國委員會，將以五千六百英元給予流亡難民。

立法局今日例會

【本報專訊】立法局今日下午三時半例會，議程列下：㈠追認本月八日各議案。㈡經理勞工處長宣誓就任有官守議員。㈢省覽文件。㈣提案共計三項：（甲）律政司提請撥款一九五九年卵犯上訴（修訂）規條。在本年七月四日，由按察司根據卵犯訴訟程序法例第一式式一章第九段而修訂者。（乙）財政司提請通過，以本年三月底爲止之上年預算，表決事追加政費案。（丙）律政司提請三讀與香港防衛軍司令總督准將延長任期案。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之南風，地區性上有局部陣雨外，天色頗好。

曾訪問蘇聯中共
美記者抵港
據謂東西兩大陣營都不願從統一
史達林死後蘇聯曾一度甚爲混亂

「今日世界局勢」一題。

康士在蘇聯境內，曾作六萬里之行，其後又曾訪問大陸，現在內蒙中之「齊伐哥」一書作者波斯捷爾納克，昨日記者詢問康氏，波氏是否拒絕接受諾貝爾獎金之意見。康氏答稱：「無人會有拒絕此獎金之愚見。」康氏表示與波斯捷爾納克會面時，談話甚多，但內容尚未公開發表，只透露下開兩點：㈠「齊伐哥」一書作者，根本與外間想象中所遭遇之情形不同；㈡蘇聯宗教運動蓬勃，人民對上帝已有很強之信仰。

康氏又發表對目內瓦會議之個人觀察：東西方國家，都不希望德國統一，又稱：蘇聯自史達林死後，確實有一時期極爲混亂，自馬倫可夫、朱可夫下野後，蘇聯軍隊再無秘密警察之設，並提高軍人待遇，目前蘇聯軍隊待遇，高出世界任何軍隊，連英國在內。（百、抗）

被控助蛇客入境
太原輪官事
黃崇真無罪

【香港廿一日路透社電】被控協助一名非法蛇客潛入澳洲罪名之「太原」輪管事黃崇真（譯音）今天已在特別法庭中宣佈無罪。

逃亡被拘回民兵
在前山慘遭槍決
罪名爲引誘村民集體逃亡

【本報澳門專訊】前（廿）日正午十二時，中共又在前山城側戰地上殺人，刑場接近鐵閘路側，來往人士均能目擊此慘事。被殺者名高廣揚，廿五歲，更灣村人，被控罪名爲身爲民兵，利用其同伴，搶同槍械，引誘村民集體逃亡。目擊者稱：執行槍決時，身中三彈即行斃命。

據來自前山者談，處決者爲三灣對上更灣村人，任民兵數載，一年來該村民陸續逃亡，本月十八日，聯合同鄉民兵五人及村民十餘人逃出，至三鄉下路後，沿途不少地方，可見中共殺人佈告。又據查悉：被殺之高廣揚，據有可能與其他者早在前山營屯被殺之後，乃本月（十八）晨與共軍在營洲附近門營，有經兵到來，但是三數小時之後，約於黃昏，在營洲附近四個人，不幸被捕，而經查明，更灣村民五人，各人曾與共軍一度交火，在營洲附近村人，在前山營內被判處死刑，一位高廣揚被押回，被共軍押解到前山，其他則共軍要求，三人均獲得赦免，再次度過營洲，共軍將其中三人，不能觸犯上的民兵，致被共軍擒獲，並將逃亡鄉民押返前山，在前山營及前山城中被判處決，高廣揚被執行死刑。中共並未召開公審大會，僅在前山城內執行死刑。

牛潭尾殺死小童案
兇手鍾廣執行絞刑

【新界社】本年一月八日，在新界新田鄉牛潭尾村，持刀殺死一名年僅十歲之兒童之男子鍾廣，於五月五日在高等法院以謀殺罪被判死刑，其上訴被駁回，本年六月十八日，而港督會同行政局亦未予接納，於昨日在赤柱監獄執行死刑。該兇犯鍾廣，已於昨晨時被處死刑。

林黛廿八赴台
隨「江山美人」片赴台

【台北廿一日電】影星林黛定本月廿八日隨同「江山美人」一片來台，與台北影迷會面。

美空軍曼特中將
昨抵港今日赴台

【本報專訊】美國空軍曼特中將（中譯）於昨日下午由曼谷乘機抵港，隨同七位僑員，於昨日下午在港訪問，將於今天赴台北，訪問學校及軍事行動。

英美港政府立案
萬國函授學校
ICS

倫敦大學入學試 G．C．E．專修班招生

本校主辦該試專修班修業期滿參加該試，香港區考試（由香港教育司主持）及格後即具有MATRICULATION之資格，凡已有英文中學修業證書（第五班）者，就業之社會各界人仕及因學額有限或家庭環境限制無法就讀本港學校第六班之同學均可經此專修班，一面工作一面求學而取得MATRICULATION之資格，進可升讀英國屬地之大學，退可獲得高薪職位。本校之制度乃爲工讀之學生而設，每月定一切費用需款二十五元，各類課程完全由倫大指導，以及成功者在港即有數百名之多，實爲解決升學及就業之捷徑，詳細情形請來函索取章程。

（備有詳章函索即寄）

香港灣仔軒尼詩道二二號
地址：九龍彌敦道四○九號
電話：三六二四○
電話：五六八六六

雅禮英文書院招生
本校延聘優良中西教師認真管教，即招英文F.3 F.2 F.1 F.6 P.5 各班男女生
中文小學一至四年級
即日開始報名，考期報名時通知
校址：司徒拔道璧輝台十四號
電話：七八八五八
校舍：環境幽美，有游泳池球場設備
校長：令達之

九龍總商會中文小學
暨附設幼稚園招生
班級：小學一至六年級 幼稚園高、初級班
報名：即日開始
試期：七月二十八日上午九時
校址：何文田自由道二號
本校高小畢業生得免試直升本校英文中學。

香港教育司署註冊
九龍
禮賢學校 招考新生
班級：小學一至六年級暨幼稚園高初級各班男女生
督基教精神 新校舍 新設備
報名：即日開始至七月廿九日止（請攜相片兩張，報名費兩元）
試期：八月一日（星期六）上午九時起
校址：九龍又一村達之路禮賢會堂
電話：五二七五五
監督彭學高醫生

擴建新院舍落成
中國兒童書院招生
班級：全日小學、上下午小學、上下午幼稚園、特別班、夜小學
試期：㈠七月廿五日（星期六）上午七時；㈡各年級，下午二時
附址：名額有限，全上午班第一年級招生收費十五元（新生入學按金十元）
董事長黃達鏗 監督譚潔瑜

建造商會學校招生
班級：招收小學一年至五年級（全日上課）暨幼稚園高初級。
報名：即日開始，至七月廿四日止，上午十時至十二時，下午二時至四時。
試期：七月廿九日
校址：香港銅鑼灣天后廟道六十二號 電話七七○五二九
董事長何耀光 監督兼校長林植豪 副校長楊維忠

新亞 崇基 聯合 三院統一招生
（一）學額：三院各招壹年級各系男女新生一百六十名，共四百八十名
（二）投考資格：年齡在十七歲以上具有後列甲乙兩項資格之一者得報名投考。
（甲）中文中學會考及格者。
（乙）英文中學會考及格，並曾在第六班（Lower Form 6）肄業期滿者。
（三）報名日期：七月八日至二十四日。
（四）報名地點：（甲）香港堅道一四七號聯合書院。
（乙）九龍農圃道六號新亞書院。
（丙）九龍窩打老道二十三號基督教大專公社。
（丁）新界馬料水崇基書院。
（五）考試日期：七月三十日，三十一日及八月一日簡章備索

港九
威靈頓英文中學招生
（一）大學預科班——先開設LOWER FORM 6，科目如下：英文、數學、物理、化學、生物學、歷史、地理、中文、中國歷史。
（二）會考特別班——曾參加英文中學會考之學生，優先取錄。該班除教授FORM 5課程外，兼設有大學預科課程，供學生選讀。
（三）英文中學部——招中一至中五新生（曾參加小學會考者，按程度優先取錄；如英文程度較低，皆免費設班替其補習，務使符合水準）。
（四）中英文小學——招小一至小六新生（小五六即舊制第七八班）。中英并重，水準特高，功課嚴謹，管教認真。
試期：七月廿四日（星期五）▲即日開始報名，簡章備索▼
校址：香港中環必列啫士街三十九至四十九號 電話：四七九一九
九龍油蔴地吳松街一三○號至一三六號 電話：六二九○八九

德明中學招生
學級：高中一式年級 初中一至三年級 小學一至六年級 幼稚園高初級
報名：即日開始至七月廿三截止
考試：七月廿四日上午八時半
校址：正校：九龍亞皆老街一式四號
小學部：九龍洗衣街七十六號
分校：灣仔高士打道八十四號
電話：五三八九四 五○○三三 七○六五○

德明下午中學招生
學級：初中一式年級 小學一至六年級
報名：即日起至考試前一日止
考試：七月廿六日上午九時
校址：九龍洗衣街七十六號
電話：五七二○○（簡章備索）
本校課程係依照完全中小學課程編訂，校課與日校中小學相同

德明夜校招生
學級：初中一式三年 小學一至六年級
報名：即日開始
考試：八月三日下午七時
校址：九龍洗衣街七十六號
電話：五○○三三（簡章備索）

德明英文書院招生
班級：（一）大學預科FORM 6（本年增辦）
（二）中學一至五年級FORM 1—5
（三）小學一至六年級PRIMARY 1—6
報名：即日起至考試前一日止
考試：七月廿二日上午九時起
校址：九龍亞皆老街一二四號
電話：五三八九四（簡章備索）

九龍各界升學廣告注意
本報分類廣告由旺角東樂戲院代洽

華南中學招生
班級：全日新制高中，全日，半日制初中，小學暨幼稚班，特別班
報名：即日起報考，下午班各級新生。
獎助學：有特設獎助學金八十八名，新舊生待遇相同。
校址：九龍佐敦道（即加士居道巴士總站附近）電話六四六三九
董事長周懷璋 校長陳布公

文德中學招生
班級：（一）初中一（二）小學各級（三）下午特別班
報名：即日開始
考試：七月廿五日上午九時
校址：九龍窩打老道一號M 電話：五六六一一
專長黃炳坤 校長陳國軍

志賢中學
招中學、小學、幼稚班、全日下午特別班
報名：即日開始
考試：七月廿二日上午九時
校址：九龍何文田窩打老道六十二號
電話：五六四一四
校長蘇安平

克勞英文專校招生
（一）上午下午夜班由Form1至Form5各級招收新生
（二）暑期班七月廿二日上午十時三刻起照常報名
（三）校址在彌敦道四一○三至一○九號（中秋月樓上）
電話四二五七八
監督兼校長梁世華

導羣中學
招高初中小學幼稚園各級生
考試：七月廿六日上午九時
小學幼稚園學費僅收十餘元
校址九龍何文田窩道四號 電話：58947
校長黃直生

遠東航空學校
新班八月一日開課 續招新生
㈠興辦工程科 ㈡無線電工程及通訊科
報名：即日起 考試日期：本月廿五日上午九時半
校址：九龍城啓德機場內（宋皇台道天網樂相對面）
電話：大六○四四九
注意：無線電夜班新班八月一日開課 簡章備索

本港新聞

法國建築商人投得石壁水塘土壩工程

工程費為三千二百七十餘萬元　限期在一九六三年十一月完成

【本報專訊】香港政府決在大嶼山石壁大澳築水塘，以供應香港全島食水，關於建築主要大壩工程，前由港府在英倫方面刊出廣告，招商承投。茲各國有名建築商人均有下標，揭曉結果，該項偉大工程仍由承建機場新跑道之法國商人承投得。該等工程費為三千二百七十二萬三千九百零八元六角一仙，並規定該承商須於一九六三年十一月底完成全部工程。據悉：該項建築工程，將由承建新跑道之法國建築商與另一法國建築家合作，此一家法國建築公司，乃曾與非洲尼羅河大水壩工程有關者，足證其經驗豐富。該石壁水塘主要土壩建成後，將可貯水……並與該水塘……之水管，以便將水由水塘輸往……抽水站，將來食水，將由大嶼山經過海底長約八哩之兩條水管輸送港九。此項工程……並預料在三四個月後招商投標。數設水管工程，將與建築上述各項工程同時進行，係屬數項工程之一部。

元朗商會對電力問題向當局提供四項意見

理民官今召集各區首長會商

【時代社】港府當局擬管制港九新界電力公司，由三人小組研究管制方案之後，新界元朗各界紛紛表示意見。元朗商會會長……對於新界各區鄉事會……分別提供意見，以便……（一）……（二）……（三）……（四）……

醫生之妻被控違犯交通則例

三罪共罰四百廿五元

【新聞社】醫生之妻……被控違犯交通則例三項罪名，昨在……裁判署審訊，被告承認……判處如下：（甲）……（乙）……（丙）……

兩名少女服毒獲救

【本報專訊】昨天又有兩宗少女服毒輕生案，……經送院救治。……

裂冒牌面霜

一化粧品公司被訟

【新新社】美國旁氏公司及其本港代理商……控告……以偽製旁氏面霜……

控告新生晚報誹謗案

蔣炎午自動撤銷　原告須負責堂費

【新新社】作家蔣炎午控告本港新生晚報誹謗，要求賠償損失五千元案，昨在維多利亞地方法院開庭時，原告方面向法庭表示不擬進行本案之控告，法官乃宣佈將原告之控案撤銷，並裁定原告人負責堂費。……

播音電視節目

（香港電台、麗的呼聲、麗的映聲節目表）

九巴售票員與搭客打架

行為不檢俱判罰款

【新新社】九龍巴士售票員……與搭客……打架，昨在……法院……

台灣麵粉首批銷港

二百噸日內運出

【合北廿一日電】台灣麵粉……首批……

連年僑慶無人理睬　中共提前展開拉伕

【中央社】……中共……

兩童服毒一斃命　獲救者被控謀殺

被告僅十四歲再押候研究

【新新社】……

教育與文化

台港僑生協會

輔導僑生升學開始辦理申請

【本報專訊】台港僑生協會……

港九各學校畢業禮彙誌

青年會中學……

右圖：……學校小學第一屆畢業生與校長教師合照。（厚貽攝）

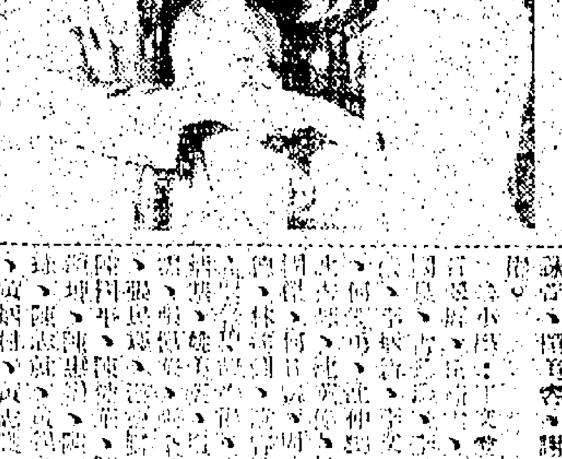
梅芳中學畢業禮

美洲僑領余敬禮夫婦頒獎　籌募助學金成績獎品同時頒發

【本報專訊】梅芳中學……

教師會新會所九月啓用辦公

【本報專訊】香港教師會……



右圖：永康中學昨日畢業禮……頒發畢業文憑。（本報記者攝）

永康中學畢業禮　蔣法賢醫生頒獎

【本報專訊】九龍永康中學……

三位化學研究員　港大授以碩士銜

陳世昌、張榮泰、鄭玉蓮

【本報專訊】……

大澳漁民子弟學校新校舍昨揭幕

對育及曾榕美援助協助　合管處處長陶建致詞

【本報專訊】新界離島大澳漁民子弟學校……

右圖：立人學校第八屆高中畢業生合照。（志芳攝）

香江學院暨中小學部昨日舉行畢業禮

李子晨陳院長頒獎品證書

【本報專訊】……

自由出版社職員報告社方工作情況

主張由援助經費者主理業務

【本報專訊】……

音樂考試

定九月下旬舉行

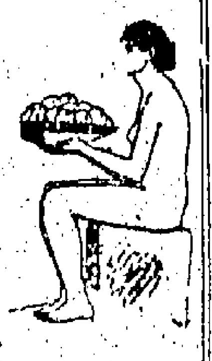
【本報專訊】……

東吳校友遊……歡……

聖恩英文書院港澳奉立案

……

精神病專家分析
紅杏何以會出墻



家的婦女，其來過多。這樣的做法，是一個問題，而且還可以及早……

因爲，她們表面上作，反而變得好甚他們男人……這些婦女之所以感到不滿，似乎就是由於生活的不滿。很多這樣婦女，會因一時的衝動不自禁……不過，仔細研究起來，便發現她們是出於一種平常潛伏的情緒上的不滿所引起的。當然，丈夫的態度不當，也要負一部份責任。

禾吉

伊利諾斯州一位醫師的太太，一連四十多次做出不忠於丈夫的行爲。她感到非常苦惱，於是便去見一位精神病專家……

杜東莊西集

烏倦飛而不還

去國十年，魂夢縈勞，此情此景，有不能已於惆悵者。鳥倦了，爲什麼老是不還啊！

天空任鳥飛，飛呀飛呀，也可以飛個不停，可以飛到任何地方。但它是有倦的，它有限，當它倦了的時候，它要飛回它的巢。

管子的「鳥飛準繩」，作爲他的治民之術，意思說讓他們自由的飛，給他們一個歸宿。因爲有了歸宿，就自由的飛，也有一定限度的。孔子的「翔而後集」，因爲集，所以要翔，不限定它們，它們就不會集。

人的生活，就是和鳥的生活一樣。日出而作，日入而息，人和鳥並沒有什麼分別。

王粲說得好：「人情同於懷土兮，豈窮達而異心？」但古今來，卻有許多「有家歸不得」的苦衷，或是關山阻隔，或是干戈未定，以致成爲羈旅之客，流落了多少離人之淚。像我們去國十年，一魂夢縈勞，此情此景，有不能已於惆悵者。鳥倦了，爲什麼老是不還啊！

劉後主謂「此間樂，不思蜀矣」，李後主則謂「故國不堪回首月明中」……

半靜寂地帶　丹

九龍巴士售票員與搭客，初而口角，繼而動武……

大陸餘之耕牛……

北平出版的大公報，報導中共官方報告……

飲啤酒會肥胖嗎？
飲啤酒能瘦人

「肥胖」，凡是飲過啤酒之後，許多人都說啤酒是有使人發胖的感覺……

山川人物
張曲江與梅嶺

曲江山水由來久，庾信文章老更成

學在唐時，距長安遙遠，陸地交通，被庾嶺阻斷……九齡經開鑿，便利商旅，力闢鑿，專賴交通始便，萬世利賴。嶺上舊有丞相祠堂，以祀九齡，有名聯云：「何必定有梅花，聊記將軍姓氏；從此可通粵海，毋忘丞相風流」。今祠早圮，而聯亦併不存矣。

愛的哲學
作　外　聞

流亡皇帝　南宮搏
導僱

女戎與文儒
五、女偷乎上

中醫 林若符　風濕 遠年骨痛　關節炎痛　牛皮頑癬　干松濕疹

特長：婦科・腸胃病・濕熱雜病
方佐中醫師
診症時間：上午八時半至十二時，下午二時半至七時　廣仁堂藥行

女染爲人
婦科
婦科 免費指導 生育藥 可靠自然

蔡瑞庭 風濕症痛 頭暈 治根

麗都 冷氣開放　王先生 新馬仔 鳳凰女　正桃 譚蘭卿　花運 主演　明天 神經伯

新去界　把柄

香港 高陞 第一 新 皇宮 金星 金城 龍城　後天獻映
閃電俠
由地面打到天空！由寶鎗出到飛碟！大破黑虎黨

新華 豪華
奇情神秘艷香激刺故事　美高梅巨片　即日開始定座　明天隆重獻映
柯德莉夏萍　安東尼柏堅斯　李谷
翠谷香魂
GREEN MANSIONS
美，少女隱森林，居與獸伍，英少入毛何覓踪？隱森林爲鳥，俊年深不，遠芳？
全部深入美原始森林實地攝製！印有九種文字暢銷世界名著改編
瑰麗彩色　新綜合體

金陵 國民 金華 新舞台 明聲　今天最後
金殿審人頭
羅劍郎 芳艷芬 鳳凰女 林家聲 黃君麗

貞光
殲虎屠龍
THE BRAVADOS

金國 民華 新合 明聲 國泰 麗聲 長樂　明天盛大聯映
金殿審人頭　大結局
羅劍郎 鳳凰女 半日安 林家聲 黃君麗 芙蓉麗

娛樂・樂宮
今天最後
懷春玉女
Gidget
片上中文　伊士曼七彩

新華・豪華
最後今天獻映
美國海軍航空隊最高軍事秘密！
太空第一人
FIRST MAN INTO-SPACE
美高梅公司出品

明天獻映 翠谷香魂

樂聲
最後今明兩天
寶劍美人
"THE SWORD AND THE CROSS"
新綜合體電影特麗七彩上片中文

利舞台・普慶
今天第十四天
滿春風秋雨
IMITATION OF LIFE

港九首輪影院聯合廣告

體育

三藩市籃球隊 今晚再戰港聯
地點改在修頓場

港台埠際游泳賽 台方允照辦
泳聯擬增後備四人 定十五日乘輪赴台

美國奧林匹克會 敦促各國支持 我國重入奧會

競選足總主席 莫慶表示成敗不計

全港校際游泳賽 廿五起決賽
一連兩晚秩序編定

次晚秩序

五個國乒乓冠軍 明年訪港
索價包賬費八千 乒總還價五千元

華協今修章會議 傳兩派已獲諒解
增副會長一人將順利通過

女皇盃 今晚頒發

公開水球聯賽 防衛軍隊蟬聯錦標
昨日又擊敗南華

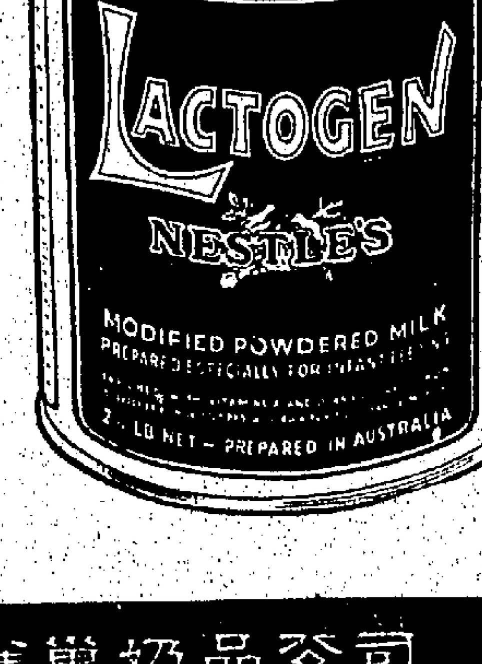
歸主隊在台 首挫於克難

青年會夏季籃賽 昨日戰果

克強健力院 旅行長洲

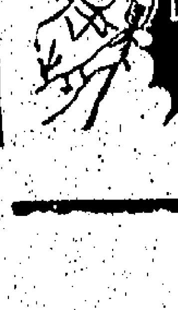
健康强壯！

用**勒吐精**喂養的嬰孩，是最够營養最健康的孩子.



當你的嬰兒四個月大時（或聽從醫生的指示）最好用雀巢嬰兒麥粉喂哺他們。雀巢嬰兒麥粉不需煲煮容易消化對他們的健康發育有極大的幫助每個嬰兒都愛食.

請函香港郵箱三五一號雀巢奶品公司 索取免費勒吐精"育嬰指南"

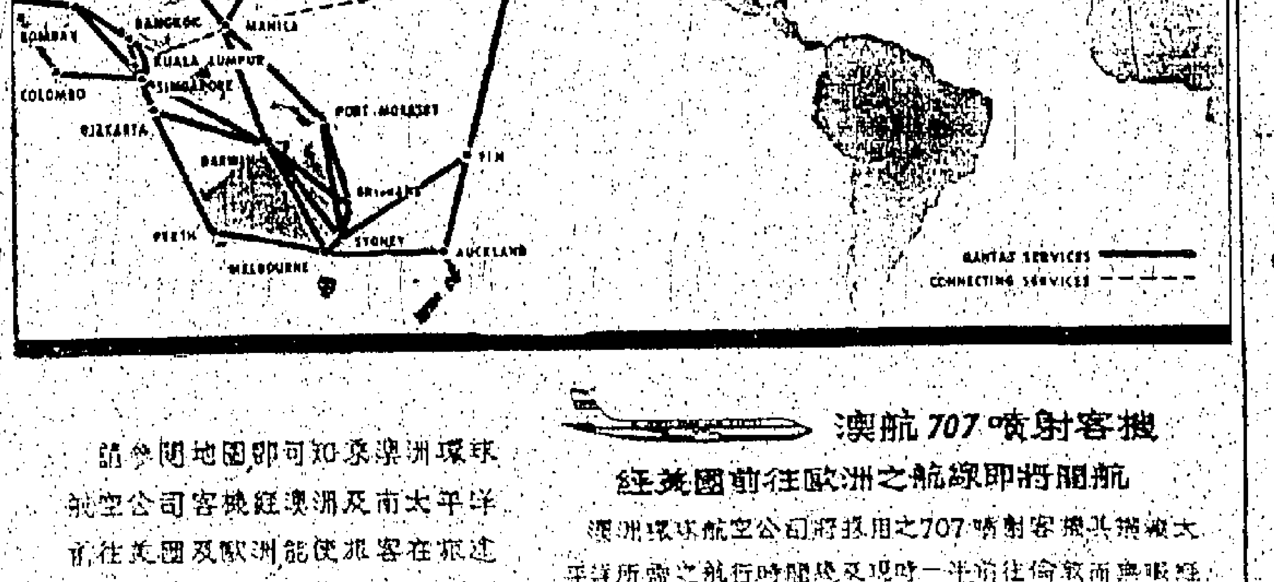


母親們的佳音！ ●雀巢奶品公司護士講述育嬰常識. ●每星期三上午十時在麗的呼聲銀色電台播放請留意收聽如仍有困難請來信本港郵箱三五一號紀姑娘當代解答.

中途經美國至歐洲

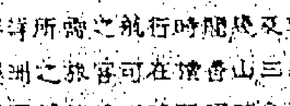
遊覽澳洲及南太平洋

祇多費 **HK$776** （旅行位機票）



請參閱地圖即可知乘澳洲環球航空公司客機經澳洲及南太平洋前往美國及歐洲能使旅客在旅途中遍遊澳洲乎添無限旅行樂趣.

乘此澳航之南飛航綫往美國及歐洲所需之額外費用微乎其微且絕不多費航行時間而使旅客之沿途旅行享受獨多倍增愉快.



澳航 707 噴射客機 經美國前往歐洲之航線即將開航

澳洲環球航空公司將採用之707噴射客機來擔負太平洋所需之航行時間較及現時一半前往倫敦而無暇經澳洲之旅客可在檀香山三藩市或紐約轉搭澳航707噴射客機能節省時間但亦可享受澳航之殷懃招待服務及最豪華旅行．往美國及歐洲乘澳航機能得舒適之旅行請向各大旅行社詢問有關澳航之環球航綫能使旅客在回程時能轉乘西行綫經過羅馬開羅及喀剌嗤．

QANTAS 澳洲環球航空公司

總代理：怡和有限公司航空部

電話：二七七一一（日間）二七七一二（夜間）及各大旅行社

痔瘡

日本科苗樂天精醫

肛脫血痔

書函減贈

診所：九龍旺角道二號六樓

工商界

外圍英鎊普報縮 金鈔市價普上昇

K金尾盤二五四·七五 美鈔尾盤五·七八七五

【本報專訊】昨天倫敦傳縮鎊，及紐約傳縮鎊，故分別又報縮了二文五（二·七九）。

美電最高五·八〇（午市收市），最低五·七九二五（早市開盤），電鈔盜價·〇一一式五，大鈔加水二元。通天單最高五·七八七五，最低五·七八一式五，加單最高六·〇二二五，最低六·〇一五。宋紙現貨最高一·四二，最低一·四一五，宋電最高一·二六五，最低一·二四七五，鈔票盜價·一五五，票紙現貨價，隨與期貨價一度看齊了（午市）。

宋紙期貨早市開盤一·四〇（前收市一·三九八七五），最高一·四二（午市）午市開盤一·四一七五。加頂最高二·一〇元（昨起，因久無現貨在場交收，又擁底最至一·五〇元），公價一·四〇，外加易水十元（一千比索計）。

K金早市開盤二五四·二五，最高二五四·八七五（午市開盤），午市尾盤二五四·七五，平息（廿四日），有新貨一批到港。

期鈔早市開盤五·七七七五（前收市價五·七七三七五），最高五·七八八七五（午市開盤），午市尾盤五·七八七五。加大最一元，大陸器莱大戶話事，上牌現貨交收三千元。

K金市共有升幅·六二五，期鈔市共有升幅·〇一式五，宋紙的升幅更大至·〇式。K金市係跟期鈔市攀升，期鈔市則因滙豐大量吃進，及美電攀升至五·八〇之故，美電攀升，却係有人睇今市轉眼鎊報縮，會跌破二·七九（？），宋紙攀升，乃係游資市升勢的促變，此息話有增加，不由港友不急行補倉耳。（忻）

印外滙情況好轉 港貨去銷將增加

第三季外滙比第二季增四億盾 除主要物資外並側重工業用品

【本報專訊】頃據此間印尼庄消息：印尼新閣成立後，經濟情況較穩安定，各種物價普遍下跌，印尼幣值回升後，自由滙價現仍在徘徊於卅五盾（以前卅五盾實論）左右，看將滙幣價值印尼幣卅五盾。由於印尼經濟情況好轉，外滙增多，故本年第三季輸入外滙預算為九億盾，比較第二季增加四億盾，故對於輸入香港貨品，可望多分一點外滙。除供給八大企業機構輸入十二個主要物資外，其他實施貨品輸入，亦包括在內，由於輸入工業用品，可能優先批准，故本港之工業器材，最近亦有滙額入之綿紗布疋，接入印方訂單，日前一業已陸續付出，本月印尼八大企業機構向十八目錄開赴印尼之米交定鐵輪船，接入紗布貨位共有三百餘噸，由此足見本港亦有現貨供應，祇數量不多而已。

據郵加達專訊：郵城商情迄今仍呈淡冷，大宗交易成交不多，官方企業貿易除外，現關聯採取什麼步驟，仍未明瞭。郵城市場架興旨常。

股市交投甚活躍 成交逾二百萬元

仍以公用類股最醒俏

【本報專訊】昨日股票市交投特暢，成交二百餘萬二千元，以公用股類最成。效將各股行情有上落者錄下：[illegible]

五個月來本港對外貿易比較

【本報專訊】工商管理處將公佈之五月份進口貿易情形，已誌昨報。茲將本年一月份至五月份輸出入情形，與去年同期比較錄下：

總輸出：

國別	本年一至五月（百萬元計）	去年一至五月（百萬元計）	增或減（百萬元計）
美國	二〇五·三八	一二三·七七	增八一·六一
日本	八二·五五	四七·二二	增三五·三三
英國	一八四·〇六	一六二·七三	增二一·三三
西德	三〇·八一	二一·九九	增八·八二
加拿大	二七·二七	九·七八	增一七·四九
印尼	二七·七五	八三·九〇	減五六·一五
泰國	五七·五〇	八四·四六	減二六·九六
馬來亞	一五一·九五	一七一·一七	減一九·二二
英屬赤道及西非	五·六四	一五·八七	減一〇·二三
南越	一九·〇八	二六·七〇	減七·六二
韓國	五·七一	一一·五六	減五·八五

貨別	一九五九年一至五月份（百萬元計）	一九五八年一至五月份（百萬元計）	增或減
衣物	二八七·五八	二一二·二四	增七五·三四
棉質製成品（未在其他地方列明者）	九九·五二	八三·二八	增一六·二四
礦泥及五金原料	三〇·五二	一五·六三	增一四·六九
鞋類	五一·六八	四〇·七八	增一〇·九〇
木及水松製成品（傢俬除外）	一一·九八	一·八五	增一〇·一三
生果及蔬菜	五八·七六	四九·八二	增八·九四
銀、白金、玉石及首飾	一九·九三	一二·三八	增七·六五
棉織品	一二九·八九	一七九·一四	減四九·二五
紡織纖維及廢料	一九·二一	一一·八二	增七·三九
棉紗及線	四六·〇三	六〇·二八	減一四·二五
醫藥製成品	二五·七三	三二·八一	減七·〇八
非金屬	一三·八六	二〇·五一	減六·六五
鋼及其製品	一三·二一	一九·一二	減五·九一
紙、紙板及其他製成品	一二·八七	一七·三二	減五·四四

輸入：

國別	本年一至五月份（百萬元計）	去年一至五月份（百萬元計）	增或減（百萬元計）
巴基斯坦	四四·三一	一八·三五	增二五·九六
台灣	三九·七二	一四·四五	增二五·二七
南越	二〇·五七	一·四二	增一九·一五
荷蘭	三八·六六	二八·五二	增一〇·一四
印度	二三·九七	一三·九三	增一〇·〇四
中國大陸	三五五·三九	四八二·五二	減一二七·一三
瑞士	四〇·七七	六四·五五	減二三·七八
柬埔寨	二六·二一	三五·八九	減九·六八

貨別	本年一至五月份（百萬元計）	本年一至五月份（百萬元計）	增或減（百萬元計）
電動機器、儀器及用具	五八·〇七	四〇·七七	增一七·三〇
炸藥及各種化學製品	四九·七二	三五·二〇	增一四·五二
銀、白金、寶石及首飾	四四·一二	三三·二二	增一〇·九〇
科學及控制用儀器、攝影及光學用品、鐘錶	五四·〇三	七四·三五	減二〇·三二
紙及紙製品	二二·六〇	三五·七四	減一三·一四
穀物	一三三·四〇	一四五·五三	減一二·一三
金屬燃料、滑機油及有關原料	七九·二九	九一·四〇	減一二·一一
動物及植物原料	四三·四六	五四·四〇	減一〇·九四
傢俬設備	二九·一六	三九·八五	減一〇·六九

台灣土產源源運到

仍以蔬菜佔最多

【本報專訊】台灣土產，昨日同時由「海生」、「僑航」及一「□□」號等輪運到多宗，此次到貨，仍以瓜菜等類副食品佔絕大多數。查「海生」輪載到者計有竹笋一百件，鹹菜三百三十件，另四千公斤，南瓜四百件，瓜三百二十件等。「僑航」輪載到者有鮮果一百件，生粉二百件，生菜六十籮，青瓜二十包，冬瓜粉八千公斤等。（金）

歐將抑低賣盤 港貨影响不大

星馬放寬美元貨輸入

【本報專訊】星洲方面消息：星馬當局自八月一日始，放寬美元貨輸入，須俟八月一日始能施行。[illegible]

金邊上粘米 市道特疏俏

【本報專訊】昨（廿一）日米市交投仍疏，大量米貨未見到港，米價平穩。[illegible]

上價杏仁市穩 中下貨均報淡

【本報專訊】雜貨市場，大勢趨於疲淡，上某新貨到港，各路雜貨品，均屬源源抵埗，影響各貨價，市場上呈淡。[illegible]

西德滙價調整掛高

【本報專訊】昨（廿一）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將西德滙價予以調整。[illegible]

工商晚報 分類廣告 收效廣大

江山美人
明天 兩院首輪聯映
前座：一元七毫 中座：一元二毫 後座：一元七毫 超座：二元四毫 特等
即日開始預售各場戲票
邵氏巨構「江山美人」，自「豪華」「新華」兩院盛大獻映以來，蒙觀眾熱烈愛護，連滿七十場，盛況空前，現以片約關係，自廿三日起改在「麗都」「仙樂」兩院繼續首輪獻映，不加票價，敬請觀眾密切注意。

荔園 遊樂花園
九週年紀念
動物園 澳洲一袋鼠
全部免費
西餐廳 溜冰場 乒乓球 兒童園地 荔園舞廳

有資格申請入學共五百七十二人

下列各考生可申請入學

符號說明

㈠考生姓名，全部譯音。
㈡姓名上之數目字，係該生之考試編號。
㈢括弧（ ）內所列科目，表示高級科及格，如某一科目附有「優」字，係指該科目考試成績優良者。
㈣無括弧之科目，表示普通科及格。
㈤考試科目，均經簡稱，有如下表，以省篇幅：

(科目)	(簡稱)	(科目)	(簡稱)
英文	英	純數學	純
英國文學	學	實用數學	實
地理	地	理化	理化
歷史	史	物理學	理
中國文學	中	化學	化
中國歷史	中史	生物學	生
法文	法	植物學	植
葡文	葡	動物學	動
西班牙文	西	美術	美
拉丁文	拉	音樂	音
印度文	印	初級中文	初

部份科目及格名單

[illegible]

以下轉第十一頁

港大入學試放榜 部份科目及格名單

接第十頁

一〇〇一至一二〇〇號

一〇〇二彭相昌，英、純、理、化、生，[illegible]

一二〇一至一三〇〇號

[illegible]

一三〇一至一四〇〇號

[illegible]

一四〇一至一五〇〇號

[illegible]

一五〇一至一六〇〇號

[illegible]

一六〇一至一七〇〇號

[illegible]

一七〇一至一八〇〇號

[illegible]

一八〇一至一九〇〇號

[illegible]

一九〇一至二〇〇〇號

[illegible]

二〇〇一至二一〇〇號

[illegible]

二一〇一至二二〇〇號

[illegible]

二二〇一至二三〇〇號

[illegible]

二三〇一至二四〇〇號

[illegible]

二四〇一至二五〇〇號

[illegible]

二五〇一至二六〇〇號

[illegible]

二六〇一至二七〇〇號

[illegible]

二七〇一至二八〇〇號

[illegible]

二八〇一至二九〇〇號

[illegible]

二九〇一至三〇〇〇號

[illegible]

三〇〇一至三一〇〇號

[illegible]

三一〇一至三二〇〇號

[illegible]

三二〇一至三三〇〇號

[illegible]

（全文已完）

女秘書艷史

劉琦四種女秘書典型

電懋上月底開始拍攝的一部新片「女秘書艷史」，是由李湄、葉楓、蘇鳳、王萊、丁皓、雷震、喬宏、劉恩甲、蕭光超等八大明星聯合主演，這個演員陣容的顯示，又是一個A級的製片。

女秘書之一葉楓

娛樂

兩傻碰頭記

林鳳在「過埠新娘」中的造型。

影壇巡禮

行者

葛蘭在家吊嗓子

劉恩甲的駕駛術

吳家驤汽車碰碰

蕭光超的鼻子

巨星王元逝世

文藝悲劇 天長地久

交通版

英航慧星四客機 港英間朝發夕至

晨八時港起飛晚十時前到倫敦

英航積極籌備 恢復南美航線

甘備調任阿根廷經理 史諾波負責南美新線

圖為英航公司南美線阿根廷經理甘備氏。

錫蘭鋼琴家昨抵港表演

澳洲旅遊人士前日抵港訪問

今日船輪出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
寶根維利（貨）	BOUGAINVILLE	美洲菲島	銀行	A十	上午七時
辰春丸（貨）	TATSUHARU MARU	日本	岩拉多	危險泊	下午五時
海利（貨）	HAI LEE	新加坡	多利順	B十	上午
芝沙丹尼（客）	TJISADANE	日本	渣甸	A五	上午
萬年好頓（貨）	VAN LINSCHOTEN	日本	渣甸	B廿三	下午
邊來路（貨）	BENLOYAL	星洲歐洲	幾行	九龍倉西頭	下午一時
嘉運加利（貨）	GLENGARRY	星洲歐洲	怡和	太古西頭	正午十二時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
柯利幹郵（貨）	OREGON MAIL	馬尼拉	鐵來	A八	中午
太平（貨）	TAI PING	澳洲	太古	九龍倉西頭	正午十二時
辰春丸（貨）	TATSUHARU MARU	星洲非洲	岩拉多	危險泊	半夜
海利（貨）	HAI LEE	日本	多利順	B十	晚間
漢陽（客）	HANYANG	汕頭	太古	西頭怡和西頭	下午三時
埼玉丸（貨）	SAITAMA MARU	美國	洛士利	A九	下午
卡瑪來（貨）	KARMALA	澳洲	鐵行	九龍倉西頭	下午

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
寶根利威	貨船	BOUGAINVILLE	星洲庇能	廿三	銀行
捷成馬士萬	貨船	JEPPESEN MSK	曼谷西貢	廿三	捷成
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿三	天祥
浩生	貨船	HO SANG	山打根	廿三	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	廿三	渣甸
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿三	怡和
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿三	渣甸
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿三	太古
萬茂斐亞	貨船	MON MOUTHSHIRE	釜山	廿三	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	美洲	廿四	太平
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	廿四	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿四	多利順
富來	貨船	ARAFURA	日本	廿四	鐵行
夏利德	貨船	HERMOD	山打根	廿四	多利順
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	廿四	香港東方
錦江丸	貨船	KINKO MARU	南非南美	廿四	香港東方
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	南非南美	廿四	渣甸
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	廿四	香港東方
祥康	貨船	CHANG HANG	曼谷	廿四	顯來
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿四	怡和
泰星	貨船	THAI	日本	廿四	顯來
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	廿五	顯來
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	廿五	美輪
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	西貢曼谷	廿五	太平
德利亞士	貨船	TEIRESIAS	釜山日本	廿五	太古
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿五	太古
海威	貨船	HYDRA	曼谷	廿五	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿五	鐵行
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿五	渣甸
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	廿五	東來
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿五	怡和
明光丸	貨船	MEIKO MARU	馬尼拉	廿五	岩拉多
安娜	貨船	ORNA	日本	廿五	鐵行
西孟高州	貨船	STATE OF WESTBENGAL	日本	廿五	香港東方
夏利華	貨船	HALLVARD	星洲庇能	廿六	多利順
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿六	總統
額尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
安泰那	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿六	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	西貢歐洲	廿六	法郵
顯生	貨船	HINSANG	山打根	廿六	怡和
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	釜山日本	廿七	顯來
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿七	渣甸
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿七	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
亞爹治	貨船	ADIGE	釜山菲島歐洲	廿七	天祥

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	廿三	太平
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	廿三	鐵行
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿三	天祥
美路士	貨船	MILOS	日本	廿三	天祥
萬茂斐亞	貨船	MON MOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿三	怡和
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿三	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿三	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	澳洲星洲	廿三	鐵行
錦江丸	貨船	KINKO MARU	日本	廿三	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿三	太古
祥康	貨船	CHANG HANG	日本	廿三	顯來
泰星	貨船	THAI	非洲星洲	廿三	顯來
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	廿三	怡和
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美洲	廿四	顯來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿四	天祥
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿四	美輪
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	日本	廿四	太平
夏利華	貨船	HALLVARD	日本	廿四	多利順
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	廿四	太古
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	廿四	東來
陽光丸	貨船	YOKO MARU	新加坡	廿四	香港東方
明光丸	貨船	MEIKO MARU	日本	廿四	岩拉多
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	廿四	鐵行
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿五	總統
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	廿五	渣甸
安泰那	貨船	ANTENOR	大陸	廿五	太古
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿五	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
亞爹治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	廿五	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	廿五	渣甸
星照	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	廿五	顯來
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
新疆	貨船	SINKIANG	大洋洲	廿五	太古
西孟高州	貨船	STATE OF WESTBENGAL	新加坡	廿五	香港東方
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	曼谷	廿六	顯來
額尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿六	鐵行
文龍	貨船	MEMNON	日本	廿六	太古
海陽	貨船	HELIOS	日本	廿六	多利順

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	上午六時五十分
泛美	倫敦曼谷	上午八時一刻
泛美	馬尼拉	中午十二時五分
英航	倫敦新加坡	上午十一時五十五分
英航	東京	下午三時
國泰	東京台北	下午五時
國泰	古晉[illegible]	下午五時半
國泰	新加坡曼谷	下午五時四十分
澳航	悉尼	上午八時
民航	台北	上午十一時廿五分
日航	東京	上午八時五十五分
日航	新加坡曼谷	下午六時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時
印航	倫敦印度曼谷	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午三時半

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時半
泛美	曼谷印度巴黎	上午十一時
英航	仰光印度	下午三時三刻
國泰	曼谷新加坡	上午十一時
澳航	悉尼	下午四時半
民航	台北	中午十二時半
加航	東京溫哥華	上午十時
日航	東京	上午十時十時
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午九時半
印航	東京	下午二時卅五分
韓航	漢城	上午九時
泰航	東珍	正午十二時

截信時間

今（星期三）日

空郵

明（星期四）日

空郵

平郵

新型客船「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

準七月廿五日落貨 廿六日下午開行 直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉運「西非」各埠貨物）

法國郵船公司啓

M.M.

美國洛歇廠製造

Electra 電星 螺旋噴射客機

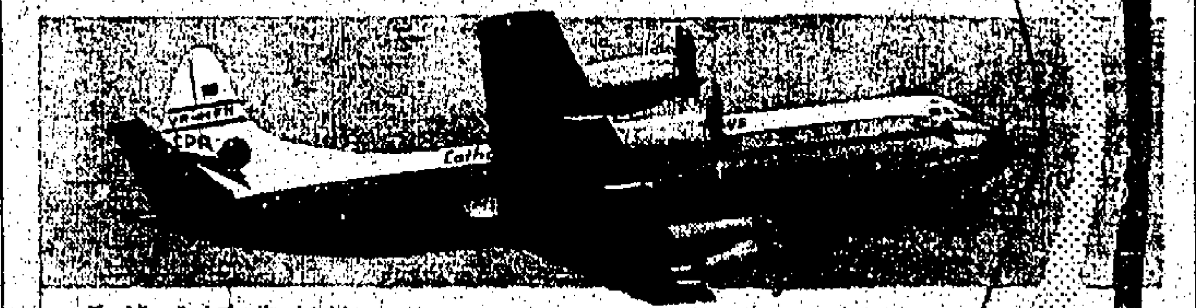
速率每小時四百哩以上，雷達設備……避免惡劣天氣空氣調節，華語空中小姐招待。

世界上最快捷之螺旋噴射客機，往

星加坡 四小時廿五分

曼谷 三小時十分

馬尼剌 二小時五分


豪華及標準座位

cathay pacific airways

國泰航空公司

定座處：香港遮打道十七號及九龍半島酒店

多利順洋行

天祥洋行代理

日本郵船公司

熱田丸 "ATSUTA MARU" 七月廿三日開往星架坡

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 十月廿四日開往西貢、曼谷

代理處 台記公司啓

港澳 佛山輪 入塢例 請注意復航日期

港澳 德星 冷氣設備

每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港

大業有限公司啓

怡和公司輪船期 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

東后 浩生 顯生 東豪

怡和公司華人船務部啓

挪威快船「設置雪房」 利士碧琪輪 M.S. "Kristin Bakke"

準期七月廿四日收貨，廿五日啓行

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

工商晚報

言論精警 副刊輕鬆 消息速確 讀者訂閱 請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

紐約・大世界・好世界

金陵 國民 金華 新都

麗都 金瓶梅

仙樂 梅姑 江山美人

皇都 國魂 十面威風

百樂門 荒漠 突圍戰

東方 麗斯 京華

血濺 王府

狐狸 王子

擒兇記

傻人當兵